REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

$ 200.900

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

AÑO: 1.976

Denominación de la Compañía según sus Estatutos:	SIGLAS	Registro Unico de Contribuyentes No.	No. EXPEDIENTE
REFRIGERACION Y REPUESTOS DEL ECUADOR, S. A.	REFRISA		1687-73

	Ciudad	Calle y No.	Teléfono	Casilla Correos	Cable
PRINCIPAL	GUAYAQUIL	JUNIN 447	~~444~~	7468	
SUCURSAL(ES)					

Período del Balance:
De: 1° de ENERO de 197 6 ; Al 31 de DICIEMBRE de 197 6

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.– ADMINISTRADORES:	NOMBRES	C.I. PASAPORTE	NACIONALIDAD
Presidente:	RALPH CAHN	1958834	ARGENTINA
Vicepresidente:			
Gerente(s)	LUIS JERVIS ARCILA	17-0196491	ECUATORIANA
Directores o Vocales Principales:			
Directores o Vocales Suplentes:			
2.– COMISARIOS:			
Principal	ECO. EDUARDO RAMOS		ECUATORIANA
Suplente			
3.– COMITE DE VIGILANCIA			

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE(S) LEGAL (ES)

Nombre(s) LUIS JERVIS ARCILA (GERENTE) Nacionalidad ECUATORIANA
Cargo (s)

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR
REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR:

Nombre(s) _____ Nacionalidad _____
Cargo(s) o Designación(es) _____ Carnet de Domiciliación No. _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

ING. COM. SOCORRO DE ZUÑIGA — Nombres y Apellidos (Persona Natural)
ECUATORIANA — Nacionalidad
Denominación de la Persona Jurídica: _____
Dirección: _____

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

La Compañía está Amparada
LEY DE FOMENTO: Industrial ☐; Agropecuario ☐; Turismo ☐; Otra ☐; Clasificación: _____
ACUERDO INTERMINISTERIAL No. _____ Fecha _____

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
Recibido hoy día 27 de Abril de 197 7
a las 9'8 de la mañana con 4 anexos
constantes en 4 fojas útiles y el original
EL SECRETARIO

CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES

1	2	3	4	5

EJEMPLAR PARA
BALANCE
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	APELLIDOS Y NOMBRES	CED. IDENTIDAD PASAPORTE	Cargo o función que desempeña	NACIONALIDAD
20.00 DIRECCION FINANCIERA	LUIS JERVIS ARCILA	17-0196491	GERENTE	ECUATORIANA
30.00 DIRECCION COMERCIAL	LUIS JERVIS ARCILA	17-0196491	GERENTE	ECUATORIANA
40.00 DIRECCION TECNICA	LUIS JERVIS ARCILA	17-0196491,	GERENTE	"

PROCEDENCIA DEL PERSONAL

NACIONALIDAD	No. DE EMPLEADOS EN CARGOS: DIRECTIVOS	TECNICOS	ADMINISTRATIV	No. de OBREROS: CALIFICADOS	NO CALIFICADOS	TOTAL
10.00 ECUATORIANA	1	1	3	3		8
20.00 DE OTROS PAISES DEL AREA ANDINA: Boliviana						
Colombiana						
Chilena						
Peruana						
Venezolana						
30.00 DE OTROS PAISES DE LA ALALC: Argentina						
Brasileña						
Mexicana						
Paraguaya						
Uruguaya						
40.00 DE ESTADOS UNIDOS DE A						
50.00 DE ALEMANIA FEDERAL Y DE JAPON						
60.00 DE OTROS PAISES						

INFORMACIONES LABORALES

CONCEPTO	EMPLEADOS	OBREROS Calificados	No calificados
10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte de Costo de Ventas)	251.750.00		
10.02 Aportes Patronales al I.E.S.S.	23.821.25		
10.03 Aportes individuales al I.E.S.S. (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	22.657.50		
10.04 Fondo de Reserva de Trabajadores	6.000.00		
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas			
10.06 15% de Utilidades a favor de trabajadores (Art. 96 del C. del T.)	57.288.44		
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	68.036.50		
TOTAL	429.553.69		

Offset e Imp. "CEVALLOS" - Quito

LOCALIZACION DE LAS PLANTAS INDUSTRIALES DE LA EMPRESA:

LUGAR:	CANTON:	PROVINCIA:
GUAYAQUIL	GUAYAQUIL	GUAYAS

ACTIVO	CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
10.00 DISPONIBLE			158.825.75	10.00
10.01 Caja y bancos	158.825.75			
12.00 INVERSIONES				12.00
12.01 Acciones				
12.02 Bonos				
12.03 Obligaciones				
12.04 Cédulas hipotecarias				
12.05 Cuentas en participación				
12.06 Acciones propias readquiridas				
12.07 otras inversiones (precisar y adjuntar detalle)				
14.00 DEUDORES			285.133.84	14.00
14.01 Cuentas por cobrar	285.133.84			
14.02 Obligaciones por cobrar				
14.03 Anticipos				
14.04 Accionistas o socios por acciones o aportaciones suscritas no pagadas				
14.05 MENOS: Provisión para incobrables				
16.00 INVENTARIOS			1.418.069.83	16.00
16.01 Productos terminados y/o mercaderías en almacén	1.020.933.52			
16.02 Productos en proceso				
16.03 Materias primas				
16.04 Suministros y materiales				
16.05 ~~[illegible]~~ BCO.CENTRAL Dep.x	62.834.65			
16.06 Importaciones en tránsito Recl.	343.561.48			
16.07 MENOS: ~~provisiones~~ MERCAD.OBSOLETA	9.259.82			
18.00 GASTOS ANTICIPADOS			75.546.84	18.00
18.01 Intereses anticipados				
18.02 Seguros anticipados	24.182.84			
18.03 Impuestos anticipados	47.857.00			
18.04 Otros. (precisar y adjuntar detalle) DEP. GTIAS.	3.507.00			
A.- TOTAL ACTIVO CORRIENTE	1.937.576.26			
20.00 FIJO NO DEPRECIABLE				20.00
20.01 Terrenos				
20.02 Maquinarias y equipos en montaje				
20.03 Proyectos y construcciones en curso				
20.04				
22.00 FIJO DEPRECIABLE	Valor de adquisición / Deprec. Acumulada		247.821.54	22.00
22.01 Edificios				
22.02 Instalaciones ~~[illegible]~~	3.200.00 / 640.00	2.560.00		
22.03 Maquinarias	12.397.80 / 2.789.56	9.608.24		
22.04 Equipos				
22.05 Muebles y enseres	104.631.85 / 18.103.01	86.528.84		
22.06 Vehículos	144.800.00 / 41.321.64	103.478.36		
22.07 Herramientas	53.352.85 / 7.706.75	45.646.10		
22.08				
22.09				
24.00 INTANGIBLES	Valor de adquisición / Amortiz. Acumulada			24.00
24.01 Patentes				
24.02 Marcas				
24.03 Diseños industriales				
24.04 Derechos de autor				
24.05 Concesiones				
24.06				
26.00 CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial / Amortiz. Acumulada		12.795.96	26.00
26.01 Gastos de constitución	21.326.60 / 8.530.64	12.795.96		
26.02 Gastos de investigación				
26.03 Gastos de exploración				
26.04 Otros (precisar y adjuntar detalle)				
28.00 REVALORIZACIONES	Valor de Reavaluo / Deprec. Acumulada			28.00
28.01 Terrenos				
28.02 Edificios				
28.03 Maquinarias				
28.04 Otros (precisar y adjuntar detalle)				
30.00 DESVALORIZACIONES (menos)				30.00
30.01 De bienes raíces				
30.02 De activos depreciables y otros				
B.- TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE		260.617.90		
TOTAL DEL ACTIVO (A+B)			2.198.193.76	

PASIVO	CORRIENTE HASTA UN AÑO	NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO	TOTALES	
11.00 ACREEDORES			663.304.05	11.00
11.01 Proveedores en el país	20.874.06			
11.02 Proveedores en el exterior	582.429.99			
11.03 Bancos privados en el país	60.000.00			
11.04 Bancos privados en el exterior				
11.05 Otras instituciones financieras privadas				
11.06 Instituciones de crédito público				
11.07 Gastos por pagar				
11.08 Obligaciones emitidas (art. 236 Ley de Cías)				
11.09 Anticipos de clientes				
11.10 Dividendos a accionistas o socios				
13.00 DEUDAS FISCALES				13.00
13.01 Deudas al fisco				
13.02 Deudas al IESS				
13.03 Deudas a otras instituciones públicas				
15.00 PRESTAMOS DE ACCIONISTAS O SOCIOS				
17.00 INGRESOS ANTICIPADOS				17.00
17.01 Intereses no ganados				
17.02 Arrendamientos no ganados				
19.00 UTILIDADES DIFERIDAS				19.00
21.00 DEPOSITOS POR CUENTAS EN PARTICIPACION				21.00
23.00 APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS	630.933.73		630.933.73	23.00
25.00 OTRAS ASIGNACIONES DE LA CASA MATRIZ				25.00
TOTALES PASIVO CORRIENTE Y NO CORRIENTE	1.294.237.78		1.294.237.78	
PATRIMONIO NETO				
27.00 CAPITAL SOCIAL			200.000.00	27.00
27.01 Acciones o aportaciones de compañías nacionales		200.000.00		
27.02 Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras				
29.00 RESERVAS			322.033.08	29.00
29.01 Reserva legal (arts. 103 y 333 Ley de Cías.		60.799.45		
29.02 Otras reservas legales				
29.03 Reserva estatutaria				
29.04 Reserva facultativa		261.233.63		
31.00 CAPITAL SUPERAVIT				31.00
31.01 Superávit proveniente de revalorizaciones de terrenos				
31.02 Superávit proveniente de revalorizaciones de otros activos fijos				
31.03 Otras (donaciones, etc)				
31.04 MENOS: Déficit por desvalorizaciones				
33.00 RESULTADOS			381.922.90	33.00
33.01 Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores				
33.02 MENOS: Pérdidas de ejercicios anteriores				
33.03 Utilidades del ejercicio		381.922.90		
33.04 MENOS: Pérdidas del ejercicio				
TOTAL PATRIMONIO NETO			903.955.98	
TOTAL DEL PASIVO Y DEL PATRIMONIO NETO			2.198.193.76	

CUENTAS DE ORDEN	
10.00 Fianzas garantías y otras deudas solidarias	
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados	
30.00 Mercaderías dadas o recibidas en consignación	
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.	
50.00	
TOTAL CUENTAS DE ORDEN	

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al período del 1° de ENERO al 31 de DICIEMBRE de 1.976

CONCEPTOS	EN EL PAIS	AL EXTRANJERO		
1000 INGRESOS OPERACIONALES POR:				2.000.204.91
1010 Ventas de mercaderías fabricadas y/o elaboradas por la sociedad				
1012 Ventas de mercaderías no fabricadas o elaboradas por la sociedad	2.000.204.91			
1014 Ventas de productos en proceso (intermedios o semielaborados)				
1016 Ventas de productos agrícolas				
1018 Ventas de productos de ganadería, silvicultura y avicultura				
1020 Ventas de semovientes				
1022 Ventas de productos de minas y canteras (excepto petróleo)				
1024 Ventas de petróleo crudo				
1026 Ventas de gas natural				
1028 Ventas de otros productos				
1030 Ventas de terrenos (anótese costo en renglón 30.54)				
1032 Ventas de edificios, departamentos, oficinas, etc. (anótese costo en renglón 3055)				
1034 Arrendamientos				
1036 Editoriales, litografías, tipografías				
1038 Energía eléctrica				
1040 Radio y televisión				
1042 Transporte				
1044 Clínicas				
1046 Hoteles				
1048 Espectáculos				
1050 Otros servicios				
COSTOS				
2000 MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de ventas)				1.096.829.55
– 2010 Inventario inicial			1.559.999.17	
– 2011 Compras en el país			557.763.90	
– 2012 Mercaderías importadas de países del Pacto Andino				
– 2013 Mercaderías importadas de otros países				
2014 Inventario final (menos) (–)			1.020.933.52	
3000 MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de producción vendida)				
3010 Materias primas utilizadas				
– 3011 Inventario inicial				
– 3012 Compras en el país				
– 3013 Compras en otros países del Pacto Andino				
– 3014 Compras en otros países				
3015 Inventario final (menos) (–)				
– 3020 Mano de obra directa				
3030 Gastos de fabricación				
– 3031 Suministros y materiales				
– 3032 Inventario inicial				
– 3033 Compras en el país				
– 3034 Compras en otros países del Pacto Andino				
– 3035 Compras en otros países				
3036 Inventario final (menos) (–)				
– 3040 Mano de obra indirecta				
– 3041 Depreciación de activos fijos				
– 3042 Agua, luz, teléfono, etc.				
– 3043 Seguros				
– 3044 Combustibles y lubricantes				
– 3045 Repuestos y accesorios				
– 3046 Empaques y envases				
– 3047 Patentes, marcas, asistencia técnica y otros gastos por tecnología imputables como costos de fabricación				
– 3048 Mantenimiento y reparaciones				
– 3049 Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)				
– 3050 Inventario inicial de productos en proceso				
3061 Inventario de productos en proceso (menos) costo total artículos terminados				
3052 Inventario inicial de artículos terminados				
– 3053 Inventario final de artículos terminados (menos)				
3054 Terrenos (costo)				
– 3055 Edificios, departamentos, oficinas (costo)				
UTILIDAD BRUTA				903.375.36
4000 GASTOS DE VENTAS			120.471.31	
– 4010 Sueldos y jornales (no incluídos en costos)				
– 4012 Comisiones a empleados y particulares	83.263.82			
– 4014 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de ley (excepto 15 % trabajadores)				
– 4016 Gastos de viaje, viáticos y movilizaciones	35.320.38			
– 4018 Propaganda	1.887.11			
– 4020 Fletes				
– 4022 Otros				
5000 GASTOS ADMINISTRATIVOS			749.150.86	
– 5010 Sueldos y jornales (no incluídos en costos)	251.750.00			
– 5012 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de ley (excepto 15 % trabajadores)	97.857.75			
– 5014 Honorarios a miembros del directorio y otros	17.000.00			
– 5016 Arrendamientos de locales	76.520.00			
– 5018 Gastos de representación	22.963.14			
– 5020 Agua, luz, teléfono (no incluídos en costos)	35.648.20			
– 5022 Otras depreciaciones (no registradas en costos)	53.730.85			
– 5024 Amortización de intangibles				
– 5026 Amortización de diferidos	2.132.66			
– 5028 Impuestos (excepto a la renta y adicionales)	12.269.73			
– 5030 Contribución a la Superintendencia de Cías	2.045.17			
– 5032 Regalías pagadas (cías petroleras)				
– 5034 Otros	177.233.36			
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION				33.753.19
6000 OTROS INGRESOS				348.169.71
6010 Venta o redención de papeles fiduciarios, bonos, acciones, etc (utilidades percibidas)				
6020 Dividendos por acciones y por participaciones en otras compañías				
6030 Intereses devengados				
6040 Comisiones devengadas			217.196.41	
6050 Otros			130.973.30	
7000 OTROS GASTOS				
– 7010 Concesiones				
– 7012 Intereses pagados				
– 7014 Deudas incobrables (autorizadas por la Dirección General de Rentas)				
– 7016 Desvalorizaciones				
– 7018 Otros gastos no especificados				
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIONES DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (PERDIDA)				381.922.90
– 8010 15 % para trabajadores			57.288.44	
– 8020 Impuesto a la renta			62.459.68	119.748.12
UTILIDAD DESPUES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (PERDIDA)				262.174.78

DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266 Ley Cías)

Resuelta por la Junta General de Accionistas o Socios de.....

A.- UTILIDADES		
10.10 De ejercicios anteriores		
10.20 Del presente ejercicio (Cuenta 33.03 del balance)	381.922.90	
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10+10.20)	381.922.90	
B.- DISTRIBUCION		
20.01 15 % para trabajadores (Art. 96 del Código de Trabajo)		57.288.44
20.02 Amortización de pérdidas de ejercicios anteriores		
20.03 Reserva legal (arts. 103 y 333 Ley de Cías)		38.192.29
20.04 Para otras reservas legales (Leyes de Fomento)		
20.05 Reservas estatutarias		
20.06 Reservas facultativas		159.055.69
20.07 Asignaciones especiales		64.926.80
20.08 Reserva para readquisición de acciones propias		
20.09 Para dividendos a los accionistas en el país		
20.10 Para dividendos a los accionistas en el exterior		
20.11 Impuesto a la renta		62.459.68
20.12		
TOTAL DISTRIBUIDO		381.922.90

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIOS

NOTA IMPORTANTE: en las cuentas que aparecen en este formulario del Movimiento Financiero de Bienes y Servicios, deberán consignarse los valores de adquisición o venta en el ejercicio.

ANEXO No. 1 Correspondiente al período de 1° ENERO de 1.976 al 31 de DICIEMBRE de 1.976

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO					
	MERCADO NACIONAL	Bolivia, Colomb. Chile, Perú, Vzla. AREA ANDINA	Agtna. Brasil Mxco. Parg. Urug. (ALALC)	ESTADOS UNIDOS	ALEMANIA FED. Y JAPON	OTROS PAISES
I.- EGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
10. COMPRAS O IMPORTACIONES CIF						
10.0 Materias primas						
10.1 Productos semielaborados						
10.2 Productos terminados o mercaderías				568.420.90		
10.3 Suministros y materiales auxiliares						
10.4 Maquinarias						
10.5 Equipos y accesorios						
10.6 Muebles y enseres						
10.7 Vehículos						
10.8 Otros activos						
20. PAGOS POR TECNOLOGIA						
20.0 Patentes adquiridas						
20.1 Marcas adquiridas						
20.2 Diseños industriales						
20.3 Derechos de autor						
20.4 Asistencia técnica						
II.- INGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
30. VENTAS O EXPORTACIONES FOB						
30.0 Materias primas						
30.1 Productos semielaborados						
30.2 Productos terminados o mercaderías	2.010.861.91					
30.3 Suministros y materiales auxiliares						
30.4 Maquinaria						
30.5 Equipos y accesorios						
30.6 Muebles y enseres						
30.7 Vehículos						
30.8 Otros activos						
40. COBROS POR TECNOLOGIA						
40.0 Patentes						
40.1 Marcas						
40.2 Diseños industriales						
40.3 Derechos de autor						
40.4 Asistencia técnica						

ANEXO No. 2 **CLASE DE EQUIPO, MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS FINALES QUE TIENEN MAYOR IMPORTANCIA EN EL RENDIMIENTO, COSTOS E INGRESOS DE LA EMPRESA**

Correspondiente al período del 1° de ENERO al 31 de DICIEMBRE de 1.976

CONCEPTO	NOMBRE Y ESPECIFICACIÓN
Equipo adquirido	
1)	
2)	
Materias Primas más importantes utilizadas	
1)	
2)	
3)	
Producto (s) Final (es) y/o servicios prestados	
1)	VENTA REPUESTOS DE REFRIGERACION
2)	INSTALACIONES EQUIPOS DE REFRIGERACION
3)	

ANEXO No. 3 **PLANES DE INVERSION**

1.– La empresa invertirá en el año próximo siguiente:	SI	x	NO	
2.– En caso afirmativo: El monto a invertir, en comparación con el presente año será:	MAYOR		% +	
	IGUAL	x		
	MENOR		% –	
3.– El principal destino de las inversiones será:	EXPANSION			x
	RACIONALIZACION			
	REPOSICION			

Los infrascritos Gerente y Contador de la compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

REFRIGERACION Y REPUESTOS DEL ECUADOR S. A.

EL GERENTE REPRESENTANTE LEGAL

EL CONTADOR
Reg. No. 7549

Hemos revisado el Balance General, el Estado de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión, exponen fielmente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar y Fecha Guayaquil, Marzo 5 de 1.977